

F. 93 — 329

[C — 27045]

**23 DECEMBRE 1992 — Arrêté de l'Exécutif régional wallon
modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973
portant statut pécuniaire du personnel des ministères**

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87 modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'annexe 1er, modifiée par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 4 novembre 1987, 3 décembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991 et par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 novembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales qui en dépendent, notamment l'article 53, § 2;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 1992 portant exécution de l'article 53, § 2, de l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales qui en dépendent, notamment l'article 1er;

Vu l'accord du Ministre qui a le budget dans ses attributions;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

Arrête :

Article 1er. L'annexe 1 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifiée par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 4 novembre 1987, 3 décembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991 et par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 novembre 1992 est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

Art. 3. Le Ministre ayant l'Administration dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 23 décembre 1992.

Le Président de l'Exécutif,
chargé de l'Economie, des P.M.E. et des Relations extérieures,
G. SPITAELS

Le Ministre des Affaires intérieures,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,
G. MATHOT

ÜBERSETZUNG

D. 93 — 329

[C — 27045]

**23. DEZEMBER 1992. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive
zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. Juni 1973
über das Besoldungsstatut des Personals der Ministerien**

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 29. Juni 1973 über das Besoldungsstatut des Personals der Ministerien, insbesondere der Anlage 1, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 4. Januar 1974, vom 5. Dezember 1978, vom 27. Juli 1981, vom 4. November 1987, vom 3. Dezember 1987, vom 16. August 1988, vom 13. Dezember 1989, vom 21. März 1990 und vom 7. August 1991 und durch den Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. November 1992;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. November 1991 zur Festlegung der auf das Personal der Exekutiven und der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbaren allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, insbesondere des Artikels 53 § 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Mai 1992 zur Ausführung des Artikels 53 § 2 des Königlichen Erlasses vom 22. November 1991 zur Festlegung der auf das Personal der Exekutiven und der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbaren allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, insbesondere des ersten Artikels;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt gehört;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten, beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezuschuften Arbeiten,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. Die Anlage 1 des Königlichen Erlasses vom 29. Juni 1973 über das Besoldungsstatut des Personals der Ministerien, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 4. Januar 1974, vom 5. Dezember 1978, vom 27. Juli 1981, vom 4. November 1987, vom 3. Dezember 1987, vom 16. August 1988, vom 13. Dezember 1989, vom 21. März 1990 und vom 7. August 1991 und durch den Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. November 1992 wird durch die dem vorliegenden Erlaß beigefügte Anlage ersetzt.

Art. 2. Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Januar 1993 in Kraft.

Art. 3. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verwaltung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 23. Dezember 1992

Der Vorsitzende der Exekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, und den Auswärtigen Beziehungen,
G. SPITAELS

Der Minister der Inneren Angelegenheiten,
beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezuschuften Arbeiten,
G. MATHOT

VERTALING

N. 93 — 329

[C — 27045]

23 DECEMBER 1992. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op bijlage 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 5 december 1978, 27 juli 1981, 4 november 1987, 3 december 1987, 18 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991 en bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 november 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 53, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 1992 tot uitvoering van artikel 53, § 2, van het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de instemming van de minister tot wiens bevoegdheden de begroting behoort;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

Besluit :

Artikel 1. Bijlage 1 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op bijlage 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 5 december 1978, 27 juli 1981, 4 november 1987, 3 december 1987, 18 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991 en bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 november 1992 wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1993.

Art. 3. De Minister, tot wiens bevoegdheden de Administratie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 december 1992.

De Voorzitter van de Executieve,
belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,
G. SPITAELS

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,
belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,
G. MATHOT

[S — 27045]

ANNEXE 1 - ANLAGE 1 - BIJLAGE 1

TABLEAU DES ECHELLES DE TRAITEMENTS — TABELLEN DER GEHALTSSTUFEN — TABEL DER WEDDESCHALEN

Niveau/Stufe/Niveau 4	40/1 40/2	41/1 41/2 42/1 42/2	42/3	43/1 43/2	43/3
Indice/Indicie/Index					
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1 x 4512 10/2 x 2323 2/2 x 4988	3/1 x 4512 7/2 x 2323 1/2 x 2784 4/2 x 6040	2/1 x 4512 1/1 x 4533 2/2 x 4487 10/2 x 6040	3/1 x 4512 7/2 x 2323 1/2 x 2784 4/2 x 6040	3/1 x 4512 5/2 x 2323 1/2 x 5828 6/2 x 6040
0	488.628	488.628	488.628	488.628	488.628
1	493.140	493.140	493.140	493.140	493.140
2	497.652	497.652	497.652	497.652	497.652
3	502.164	502.164	502.164	502.164	502.164
4	502.164	502.164	502.164	502.164	502.164
5	504.487	504.487	506.672	504.487	504.487
6	504.487	504.487	506.672	504.487	504.487
7	506.810	506.810	511.159	506.810	506.810
8	506.810	506.810	511.159	506.810	506.810
9	509.133	509.133	517.199	509.133	509.133
10	509.133	509.133	517.199	509.133	509.133
11	511.456	511.456	523.239	511.456	511.456
12	511.456	511.456	523.239	511.456	511.456
13	513.779	513.779	529.279	513.779	513.779
14	513.779	513.779	529.279	513.779	513.779
15	516.102	516.102	535.319	516.102	519.607
16	516.102	516.102	535.319	516.102	519.607
17	518.425	518.425	541.359	518.425	525.647
18	518.425	518.425	541.359	518.425	525.647
19	520.748	521.209	547.399	521.209	531.687
20	520.748	521.209	547.399	521.209	531.687
21	523.071	527.249	553.439	527.249	537.727
22	523.071	527.249	553.439	527.249	537.727
23	525.394	533.289	559.479	533.289	548.767
24	525.394	533.289	559.479	533.289	548.767
25	530.382	539.329	565.519	539.329	549.807
26	530.382	539.329	565.519	539.329	549.807
27	537.370	545.369	571.559	545.369	555.847

Indice/Indicte/Index	43/4 43/5	44/1 44/2	44/3	44/4
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1 x 6352 7/2 x 6040 5/2 x 6864	3/1 x 4429 7/2 x 6040 5/2 x 6864	3/1 x 4429 7/2 x 6040 5/2 x 6864	3/1 x 4429 7/2 x 6040 5/2 x 6864
0	498.601	530.611	542.250	588.811
1	504.953	535.040	546.679	593.240
2	511.305	539.469	551.108	597.669
3	517.657	543.898	555.537	602.098
4	517.657	543.898	555.537	602.098
5	523.697	549.938	561.577	608.138
6	523.697	549.938	561.577	608.138
7	529.737	555.978	567.617	614.178
8	529.737	555.978	567.617	614.178
9	535.777	562.018	573.657	620.218
10	535.777	562.018	573.657	620.218
11	541.817	568.058	579.697	626.258
12	541.817	568.058	579.697	626.258
13	547.857	574.098	585.737	632.298
14	547.857	574.098	585.737	632.298
15	553.897	580.138	591.777	638.338
16	553.897	580.138	591.777	638.338
17	559.937	586.178	597.817	644.378
18	559.937	586.178	597.817	644.378
19	566.801	593.042	604.681	651.242
20	566.801	593.042	604.681	651.242
21	573.665	599.906	611.545	658.106
22	573.665	599.906	611.545	658.106
23	580.529	606.770	618.409	664.970
24	580.529	606.770	618.409	664.970
25	587.393	613.634	625.273	671.834
26	587.393	613.634	625.273	671.834
27	594.257	620.498	632.137	678.698

Niveau/Stufe/Niveau ³	30/1	30/2	30/3	30/4	32/1	32/2	32/3
Indice/Indicie/Index	30/1	30/2	30/3	30/4	32/1	32/2	32/3
Augmentations intercalaires	3/1 x 5595	3/1 x 5595	3/1 x 5595	3/1 x 5595	3/1 x 5595	3/1 x 5595	3/1 x 5595
Eingeschobene Erhöhungen/	5/2 x 7775	5/2 x 7775	5/2 x 7775	1/2 x 8184	5/2 x 7775	5/2 x 7775	5/2 x 7775
Tussentijdse verhogingen	6/2 x 10655	6/2 x 10655	1/2 x 10655	4/2 x 11200	6/2 x 10655	4/2 x 10655	1/2 x 12334
	2/2 x 16749	2/2 x 16749	1/2 x 12127	8/2 x 13938	2/2 x 16749	1/2 x 11500	7/2 x 13938
			6/2 x 13938			2/2 x 13938	
						1/2 x 15432	
0	504.990	504.990	504.990	504.990	504.990	504.990	504.990
1	510.585	510.585	510.585	510.585	510.585	510.585	510.585
2	516.180	516.180	516.180	516.180	516.180	516.180	516.180
3	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775
4	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775	521.775
5	529.550	529.550	529.550	529.959	529.550	529.550	529.550
6	529.550	529.550	529.550	529.959	529.550	529.550	529.550
7	537.325	537.325	537.325	541.159	537.325	537.325	537.325
8	537.325	537.325	537.325	541.159	537.325	537.325	537.325
9	545.100	545.100	545.100	552.359	545.100	545.100	545.100
10	545.100	545.100	545.100	552.359	545.100	545.100	545.100
11	552.875	552.875	552.875	563.559	552.875	552.875	552.875
12	552.875	552.875	552.875	563.559	552.875	552.875	552.875
13	560.650	560.650	560.650	574.759	560.650	560.650	560.650
14	560.650	560.650	560.650	574.759	560.650	560.650	560.650
15	571.305	571.305	571.305	588.697	571.305	571.305	571.305
16	571.305	571.305	571.305	588.697	571.305	571.305	571.305
17	581.960	581.960	583.432	602.635	581.960	581.960	581.960
18	581.960	581.960	583.432	602.635	581.960	581.960	581.960
19	592.615	592.615	597.370	616.573	592.615	592.615	592.615
20	592.615	592.615	597.370	616.573	592.615	592.615	592.615
21	603.270	603.270	611.308	630.511	603.270	603.270	603.270
22	603.270	603.270	611.308	630.511	603.270	603.270	603.270
23	613.925	613.925	625.246	644.449	613.925	613.925	613.925
24	613.925	613.925	625.246	644.449	613.925	613.925	613.925
25	624.580	624.580	639.184	658.387	624.580	624.580	624.580
26	624.580	624.580	639.184	658.387	624.580	624.580	624.580
27	641.329	641.329	653.122	672.325	641.329	641.329	641.329
28	641.329	641.329	653.122	672.325	641.329	641.329	641.329
29	658.078	658.078	667.060	686.263	658.078	658.078	658.078

Indice/Indicie/Index	32/4	32/5	33/1	33/2	33/3	33/4	33/5
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1 x 5595 1/2 x 7775 1/2 x 9862 3/2 x 11200 8/2 x 13938	3/1 x 5491 5/2 x 11200 8/2 x 13938	3/1 x 5595 5/2 x 7775 6/2 x 10655 2/2 x 16749	3/1 x 5595 5/2 x 7775 1/2 x 10655 1/2 x 11955 6/2 x 13967	3/1 x 5595 4/2 x 7775 1/2 x 13798 8/2 x 13967	3/1 x 8730 4/2 x 10479 9/2 x 13967	3/1 x 8730 4/2 x 10479 9/2 x 13967
0	504.990	516.254	504.990	504.990	504.990	516.901	524.758
1	510.585	521.745	510.585	510.585	510.585	525.631	533.488
2	516.180	527.236	516.180	516.180	516.180	534.361	542.218
3	521.775	532.727	521.775	521.775	521.775	543.091	550.948
4	521.775	532.727	521.775	521.775	521.775	543.091	550.948
5	529.550	543.927	529.550	529.550	529.550	553.570	561.427
6	529.550	543.927	529.550	529.550	529.550	553.570	561.427
7	539.412	555.127	537.325	537.325	537.325	564.049	571.906
8	539.412	555.127	537.325	537.325	537.325	564.049	571.906
9	550.612	566.327	545.100	545.100	545.100	574.528	582.385
10	550.612	566.327	545.100	545.100	545.100	574.528	582.385
11	561.812	577.527	552.875	552.875	552.875	585.007	592.864
12	561.812	577.527	552.875	552.875	552.875	585.007	592.864
13	573.012	588.727	560.650	560.650	566.673	598.974	606.831
14	573.012	588.727	560.650	560.650	566.673	598.974	606.831
15	586.950	602.665	571.305	571.305	580.640	612.941	620.798
16	586.950	602.665	571.305	571.305	580.640	612.941	620.798
17	600.888	616.603	581.960	583.260	594.607	626.908	634.765
18	600.888	616.603	581.960	583.260	594.607	626.908	634.765
19	614.826	630.541	592.615	597.227	608.574	640.875	648.732
20	614.826	630.541	592.615	597.227	608.574	640.875	648.732
21	628.764	644.479	603.270	611.194	622.541	654.842	662.699
22	628.764	644.479	603.270	611.194	622.541	654.842	662.699
23	642.702	658.417	613.925	625.161	636.508	668.809	676.666
24	642.702	658.417	613.925	625.161	636.508	668.809	676.666
25	656.640	672.355	624.580	639.128	650.475	682.776	690.633
26	656.640	672.355	624.580	639.128	650.475	682.776	690.633
27	670.578	686.293	641.329	653.095	664.442	696.743	704.600
28	670.578	686.293	641.329	653.095	664.442	696.743	704.600
29	684.516	700.231	658.078	667.062	678.409	710.710	718.567

Indice/Indicie/Index	34/1			34/2			34/3			34/4			34/5			35/1			35/2		
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1 x 8730	4/2 x 10479	10/2 x 13967	3/1 x 8730	4/2 x 10479	10/2 x 13967	3/1 x 8730	4/2 x 10479	10/2 x 13967	3/1 x 8730	4/2 x 10479	10/2 x 13967	3/1 x 8730	4/2 x 10479	10/2 x 13967	3/1 x 8730	4/2 x 10479	10/2 x 13967	3/1 x 8730	4/2 x 10479	10/2 x 13967
0	544.838			593.724			618.168			642.612			604.783			721.181			729.911		
1	553.568			602.454			626.898			651.342			613.513			738.641			738.641		
2	562.298			611.184			635.628			660.072			622.243			747.371			747.371		
3	571.028			619.914			644.358			668.802			630.973			757.850			757.850		
4	571.028			619.914			644.358			668.802			630.973			757.850			757.850		
5	581.507			630.393			654.837			679.281			641.452			757.850			757.850		
6	581.507			630.393			654.837			679.281			641.452			757.850			757.850		
7	591.986			640.872			665.316			689.760			651.931			768.329			768.329		
8	591.986			640.872			665.316			689.760			651.931			768.329			768.329		
9	602.465			651.351			675.795			700.239			662.410			778.808			778.808		
10	602.465			651.351			675.795			700.239			662.410			778.808			778.808		
11	612.944			661.830			686.274			710.718			672.889			789.287			789.287		
12	612.944			661.830			686.274			710.718			672.889			789.287			789.287		
13	626.911			675.797			700.241			724.685			686.856			803.254			803.254		
14	626.911			675.797			700.241			724.685			686.856			803.254			803.254		
15	640.878			689.764			714.208			738.652			700.823			817.221			817.221		
16	640.878			689.764			714.208			738.652			700.823			817.221			817.221		
17	654.845			703.731			728.175			752.619			714.790			831.188			831.188		
18	654.845			703.731			728.175			752.619			714.790			831.188			831.188		
19	668.812			717.698			742.142			766.586			728.757			845.155			845.155		
20	668.812			717.698			742.142			766.586			728.757			845.155			845.155		
21	682.779			731.665			756.109			780.553			742.724			859.122			859.122		
22	682.779			731.665			756.109			780.553			742.724			859.122			859.122		
23	696.746			745.632			770.076			794.520			756.691			873.089			873.089		
24	696.746			745.632			770.076			794.520			756.691			873.089			873.089		
25	710.713			745.632			784.043			808.487			770.658			887.056			887.056		
26	710.713			745.632			784.043			808.487			770.658			887.056			887.056		
27	724.680			773.566			798.010			822.454			784.625			901.023			901.023		
28	724.680			773.566			798.010			822.454			784.625			901.023			901.023		
29	738.647			787.533			811.977			836.421			798.592			914.990			914.990		
30	738.647			787.533			811.977			836.421			798.592			914.990			914.990		
31	752.614			801.500			825.944			850.388			812.559			928.957			928.957		

Niveau/Stufe/Niveau2	20/1	20/2	21/1	21/2	21/3	22/1	22/2
Indices/Indicie/Index							
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1 x 10479 2/2 x 10101 11/2 x 24444	3/1 x 10479 2/2 x 10101 11/2 x 24444	3/1 x 10479 1/2 x 10479 1/2 x 13967 2/2 x 27934 9/2 x 24444	3/1 x 10479 1/2 x 10479 1/2 x 13967 2/2 x 27934 9/2 x 24444	3/1 x 10479 1/2 x 10479 1/2 x 13967 2/2 x 27934 9/2 x 24444	3/1 x 10479 1/2 x 10479 1/2 x 13967 2/2 x 27934 9/2 x 24444	3/1 x 10479 1/2 x 10479 1/2 x 13967 2/2 x 27934 9/2 x 24444
0	503.680	521.139	530.869	541.345	562.297	536.106	548.328
1	514.159	531.618	541.348	551.824	572.776	546.585	558.807
2	524.638	542.097	551.827	562.303	583.255	557.064	569.286
3	535.117	552.576	562.306	572.782	593.734	567.543	579.765
4	535.117	552.576	562.306	572.782	593.734	567.543	579.765
5	545.218	562.677	572.785	583.261	604.213	578.022	590.244
6	545.218	562.677	572.785	583.261	604.213	578.022	590.244
7	555.319	572.778	586.752	597.228	618.180	591.989	604.211
8	555.319	572.778	586.752	597.228	618.180	591.989	604.211
9	579.763	597.222	614.686	625.162	646.114	619.923	632.145
10	579.763	597.222	614.686	625.162	646.114	619.923	632.145
11	604.207	621.666	642.620	653.096	674.048	647.857	660.079
12	604.207	621.666	642.620	653.096	674.048	647.857	660.079
13	628.651	646.110	667.064	677.540	698.492	672.301	684.523
14	628.651	646.110	667.064	677.540	698.492	672.301	684.523
15	653.095	670.554	691.508	701.984	722.936	696.745	708.967
16	653.095	670.554	691.508	701.984	722.936	696.745	708.967
17	677.539	694.998	715.952	726.428	747.380	721.189	733.411
18	677.539	694.998	715.952	726.428	747.380	721.189	733.411
19	701.983	719.442	740.396	750.872	771.824	745.633	757.855
20	701.983	719.442	740.396	750.872	771.824	745.633	757.855
21	726.427	743.886	764.840	775.316	796.268	770.077	782.299
22	726.427	743.886	764.840	775.316	796.268	770.077	782.299
23	750.871	768.330	789.284	799.760	820.712	794.521	806.743
24	750.871	768.330	789.284	799.760	820.712	794.521	806.743
25	775.315	792.774	813.728	824.204	845.156	818.965	831.187
26	775.315	792.774	813.728	824.204	845.156	818.965	831.187
27	799.759	817.218	838.172	848.648	869.600	843.409	855.631
28	799.759	817.218	838.172	848.648	869.600	843.409	855.631
29	824.203	841.662	862.616	873.092	894.044	867.853	880.075

Indice/Index/ Indicie	22/3	22/4	22/6	23/1	23/2	23/3	23/6
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 12220 12/2x 20953	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 9/2x 24444	3/1x 12220 12/2x 20953
0	579.756	597.215	608.855	640.866	663.564	693.244	689.170
1	590.235	607.694	621.075	651.345	674.043	703.723	701.390
2	600.714	618.173	633.295	661.824	684.522	714.202	713.610
3	611.193	628.652	645.515	672.303	695.001	724.681	725.830
4	611.193	628.652	645.515	672.303	695.001	724.681	725.830
5	621.672	639.131	666.468	682.782	705.480	735.160	746.783
6	621.672	639.131	666.468	682.782	705.480	735.160	746.783
7	635.639	653.098	687.421	696.749	719.447	749.127	767.736
8	635.639	653.098	687.421	696.749	719.447	749.127	767.736
9	663.573	681.032	708.374	724.683	747.381	777.061	788.689
10	663.573	681.032	708.374	724.683	747.381	777.061	788.689
11	691.507	708.966	729.327	752.617	775.315	804.995	809.642
12	691.507	708.966	729.327	752.617	775.315	804.995	809.642
13	715.951	733.410	750.280	777.061	799.759	829.439	830.595
14	715.951	733.410	750.280	777.061	799.759	829.439	830.595
15	740.395	757.854	771.233	801.505	824.203	853.883	851.548
16	740.395	757.854	771.233	801.505	824.203	853.883	851.548
17	764.839	782.298	792.186	825.949	848.647	878.327	872.501
18	764.839	782.298	792.186	825.949	848.647	878.327	872.501
19	789.283	806.742	813.139	850.393	873.091	902.771	893.454
20	789.283	806.742	813.139	850.393	873.091	902.771	893.454
21	813.727	831.186	834.092	874.837	897.535	927.215	914.407
22	813.727	831.186	834.092	874.837	897.535	927.215	914.407
23	838.171	855.630	855.045	899.281	921.979	951.659	935.360
24	838.171	855.630	855.045	899.281	921.979	951.659	935.360
25	862.615	880.074	875.998	923.725	946.423	976.103	956.313
26	862.615	880.074	875.998	923.725	946.423	976.103	956.313
27	887.059	904.518	896.951	948.169	970.867	1.000.547	977.266
28	887.059	904.518	896.951	948.169	970.867	1.000.547	977.266
29	911.503	928.962		972.613	995.311	1.024.991	

Indice/Index Indicie	24/1	24/2	24/3	24/4	24/6	24/7	24/8
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 12220 12/2x 20953	3/1x 12220 12/2x 20953	3/1x 20953 12/2x 27934
0	693.244	703.720	721.181	834.669	761.337	789.273	707.799
1	703.723	714.199	731.660	845.148	773.557	801.493	728.752
2	714.202	724.678	742.139	855.627	785.777	813.713	749.705
3	724.681	735.157	752.618	866.106	797.997	825.933	770.658
4	724.681	735.157	752.618	866.106	797.997	825.933	770.658
5	735.160	745.636	763.097	876.585	818.950	846.886	798.592
6	735.160	745.636	763.097	876.585	818.950	846.886	798.592
7	749.127	759.603	777.064	890.552	839.903	867.839	826.526
8	749.127	759.603	777.064	890.552	839.903	867.839	826.526
9	777.061	787.537	804.998	918.486	860.856	888.792	854.460
10	777.061	787.537	804.998	918.486	860.856	888.792	854.460
11	804.995	815.471	832.932	946.420	881.809	909.745	882.394
12	804.995	815.471	832.932	946.420	881.809	909.745	882.394
13	829.439	839.915	857.376	970.864	902.762	930.698	910.328
14	829.439	839.915	857.376	970.864	902.762	930.698	910.328
15	853.883	864.359	881.820	995.308	923.715	951.651	938.262
16	853.883	864.359	881.820	995.308	923.715	951.651	938.262
17	878.327	888.803	906.264	1.019.752	944.668	972.604	966.196
18	878.327	888.803	906.264	1.019.752	944.668	972.604	966.196
19	902.771	913.247	930.708	1.044.196	965.621	993.557	994.130
20	902.771	913.247	930.708	1.044.196	965.621	993.557	994.130
21	927.215	937.691	955.152	1.068.640	986.574	1.014.510	1.022.064
22	927.215	937.691	955.152	1.068.640	986.574	1.014.510	1.022.064
23	951.659	962.135	979.596	1.093.084	1.007.527	1.035.463	1.049.998
24	951.659	962.135	979.596	1.093.084	1.007.527	1.035.463	1.049.998
25	976.103	986.579	1.004.040	1.117.528	1.028.480	1.056.416	1.077.932
26	976.103	986.579	1.004.040	1.117.528	1.028.480	1.056.416	1.077.932
27	1.000.547	1.013.023	1.028.484	1.141.972	1.049.433	1.077.369	1.105.866
28	1.000.547	1.013.023	1.028.484	1.141.972	1.049.433	1.077.369	1.105.866
29	1.024.991	1.035.467	1.052.928	1.166.416	1.077.369	1.105.866	1.141.972
30	1.024.991	1.035.467	1.052.928	1.166.416	1.077.369	1.105.866	1.141.972
31	1.049.435	1.059.911	1.077.372	1.190.860	1.077.369	1.105.866	1.141.972

Index/Index/ Indicie	24/9	25/1	25/2	25/3	25/4	25/6	25/7
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	2/1x 20953 12/2x 27934	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 10479 1/2x 10479 1/2x 13967 2/2x 27934 10/2x 24444	3/1x 20953 12/2x 27934	2/1x 20953 12/2x 27934
0	728.751	778.798	817.210	852.129	897.524	810.230	831.183
1	749.704	789.277	827.689	862.608	908.003	831.183	852.136
2	770.657	799.756	838.168	873.087	918.482	852.136	873.089
3	770.657	810.235	848.647	883.566	928.961	873.089	873.089
4	798.591	810.235	848.647	883.566	928.961	873.089	901.023
5	798.591	820.714	859.126	894.045	939.440	901.023	901.023
6	826.525	820.714	859.126	894.045	939.440	901.023	928.957
7	826.525	834.681	873.093	908.012	953.407	928.957	928.957
8	854.459	834.681	873.093	908.012	953.407	928.957	956.891
9	854.459	862.615	901.027	935.946	981.341	956.891	956.891
10	882.393	862.615	901.027	935.946	981.341	956.891	984.825
11	882.393	890.549	928.961	963.880	981.341	956.891	984.825
12	910.327	890.549	928.961	963.880	1.009.275	984.825	984.825
13	910.327	914.993	953.405	988.324	1.009.275	984.825	1.012.759
14	938.261	914.993	953.405	988.324	1.033.719	1.012.759	1.012.759
15	938.261	939.437	977.849	1.012.768	1.058.163	1.040.693	1.040.693
16	966.195	939.437	977.849	1.012.768	1.058.163	1.040.693	1.068.627
17	966.195	963.881	1.002.293	1.037.212	1.082.607	1.068.627	1.068.627
18	994.129	963.881	1.002.293	1.037.212	1.082.607	1.068.627	1.096.561
19	994.129	988.325	1.026.737	1.061.656	1.107.051	1.096.561	1.096.561
20	1.022.063	988.325	1.026.737	1.061.656	1.107.051	1.096.561	1.124.495
21	1.022.063	1.012.769	1.051.181	1.086.100	1.131.495	1.124.495	1.124.495
22	1.049.997	1.012.769	1.051.181	1.086.100	1.131.495	1.124.495	1.152.429
23	1.049.997	1.037.213	1.075.625	1.110.544	1.155.939	1.152.429	1.152.429
24	1.077.931	1.037.213	1.075.625	1.110.544	1.155.939	1.152.429	1.180.363
25	1.077.931	1.061.657	1.100.069	1.134.988	1.180.383	1.180.363	1.180.363
26	1.105.865	1.061.657	1.100.069	1.134.988	1.180.383	1.180.363	1.208.297
27		1.086.101	1.124.513	1.159.432	1.204.827	1.208.297	
28		1.086.101	1.124.513	1.159.432	1.204.827		
29		1.110.545	1.148.957	1.183.876	1.229.271		
30		1.110.545	1.148.957	1.183.876	1.229.271		
31		1.134.989	1.173.401	1.208.320	1.253.715		

Niveau/Stufe/Niveau 1	10/1	10/2	10/3	11/3	11/4	11/5	11/6
Indice/Index/ Indicie							
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1x 24444 10/2x 37540	3/1x 24444 10/2x 37540	3/1x 24444 10/2x 42776	3/1x 24444 11/2x 37540	3/1x 24444 11/2x 37540	3/1x 24444 11/2x 37540	3/1x 24444 9/2x 42776
0	806.733	835.833	998.793	876.573	902.762	1.016.250	1.121.011
1	831.177	860.277	1.023.237	901.017	927.206	1.040.694	1.145.455
2	855.621	884.721	1.047.681	925.461	951.650	1.065.138	1.169.899
3	880.065	909.165	1.072.125	949.905	976.094	1.089.582	1.194.343
4	880.065	909.165	1.072.125	949.905	976.094	1.089.582	1.194.343
5	917.605	946.705	1.114.901	987.445	1.013.634	1.127.122	1.237.119
6	917.605	946.705	1.114.901	987.445	1.013.634	1.127.122	1.237.119
7	955.145	984.245	1.157.677	1.024.985	1.051.174	1.164.662	1.279.895
8	955.145	984.245	1.157.677	1.024.985	1.051.174	1.164.662	1.279.895
9	992.685	1.021.785	1.200.453	1.062.525	1.088.714	1.202.202	1.322.671
10	992.685	1.021.785	1.200.453	1.062.525	1.088.714	1.202.202	1.322.671
11	1.030.225	1.059.325	1.243.229	1.100.065	1.126.254	1.239.742	1.365.447
12	1.030.225	1.059.325	1.243.229	1.100.065	1.126.254	1.239.742	1.365.447
13	1.067.765	1.096.865	1.286.005	1.137.605	1.163.794	1.277.282	1.408.223
14	1.067.765	1.096.865	1.286.005	1.137.605	1.163.794	1.277.282	1.408.223
15	1.105.305	1.134.405	1.328.781	1.175.145	1.201.334	1.314.822	1.450.999
16	1.105.305	1.134.405	1.328.781	1.175.145	1.201.334	1.314.822	1.450.999
17	1.142.845	1.171.945	1.371.557	1.212.685	1.238.874	1.352.362	1.493.775
18	1.142.845	1.171.945	1.371.557	1.212.685	1.238.874	1.352.362	1.493.775
19	1.180.385	1.209.485	1.414.333	1.250.225	1.276.414	1.389.902	1.536.551
20	1.180.385	1.209.485	1.414.333	1.250.225	1.276.414	1.389.902	1.536.551
21	1.217.925	1.247.025	1.457.109	1.287.765	1.313.954	1.427.442	1.579.327
22	1.217.925	1.247.025	1.457.109	1.287.765	1.313.954	1.427.442	1.579.327
23	1.255.465	1.284.565	1.499.885	1.325.305	1.351.494	1.464.982	
24	1.255.465	1.284.565	1.499.885	1.325.305	1.351.494	1.464.982	
25				1.362.845	1.389.034	1.502.522	

Indice/Index/ Indicie	12/1	12/2	13/1	13/2	13/3	13/4
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	3/1x 24444 11/2x 37540	3/1x 26189 8/2x 52381	11/2x 52381 11/2x 52381	11/2x 52381 11/2x 52381	11/2x 52381 11/2x 52381	11/2x 52381 11/2x 52381
0	998.792	1.234.498	951.648	1.082.597	1.330.527	1.400.366
1	1.023.236	1.260.687	951.648	1.082.597	1.330.527	1.400.366
2	1.047.680	1.286.876	1.004.029	1.134.978	1.382.908	1.452.747
3	1.072.124	1.313.065	1.004.029	1.134.978	1.382.908	1.452.747
4	1.072.124	1.313.065	1.056.410	1.187.359	1.435.289	1.505.128
5	1.109.664	1.365.446	1.056.410	1.187.359	1.435.289	1.505.128
6	1.109.664	1.365.446	1.108.791	1.239.740	1.487.670	1.557.509
7	1.147.204	1.417.827	1.108.791	1.239.740	1.487.670	1.557.509
8	1.147.204	1.417.827	1.161.172	1.292.121	1.540.051	1.609.890
9	1.184.744	1.470.208	1.161.172	1.292.121	1.540.051	1.609.890
10	1.184.744	1.470.208	1.213.553	1.344.502	1.592.432	1.662.271
11	1.222.284	1.522.589	1.213.553	1.344.502	1.592.432	1.662.271
12	1.222.284	1.522.589	1.265.934	1.396.883	1.644.813	1.714.652
13	1.259.824	1.574.970	1.265.934	1.396.883	1.644.813	1.714.652
14	1.259.824	1.574.970	1.318.315	1.449.264	1.697.194	1.767.033
15	1.297.364	1.627.351	1.318.315	1.449.264	1.697.194	1.767.033
16	1.297.364	1.627.351	1.370.696	1.501.645	1.749.575	1.819.414
17	1.334.904	1.679.732	1.370.696	1.501.645	1.749.575	1.819.414
18	1.334.904	1.679.732	1.423.077	1.554.026	1.801.956	1.871.795
19	1.372.444	1.732.113	1.423.077	1.554.026	1.801.956	1.871.795
20	1.372.444		1.475.458	1.606.407	1.854.337	1.924.176
21	1.409.984		1.475.458	1.606.407	1.854.337	1.924.176
22	1.409.984		1.475.458	1.606.407	1.854.337	1.924.176
23	1.447.524		1.527.839	1.658.788	1.906.718	1.976.557
24	1.447.524					
25	1.485.064					

Indice/Index/ Indicie	14/1	14/2	14/3	15/1	16/1	17/1
Augmentations intercalaires/ Eingeschobene Erhöhungen/ Tussentijdse verhogingen	14/2x 52381	15/2x 52381	11/2x 52381	11/2x 52381	11/2x 52381	11/2x 61110
0	1.173.387	1.243.227	1.452.748	1.516.764	1.807.761	2.002.727
1	1.173.387	1.243.227	1.452.748	1.516.764	1.807.761	2.002.727
2	1.225.768	1.295.608	1.505.129	1.569.145	1.860.142	2.063.837
3	1.225.768	1.295.608	1.505.129	1.569.145	1.860.142	2.063.837
4	1.278.149	1.347.989	1.557.510	1.621.526	1.912.523	2.124.947
5	1.278.149	1.347.989	1.557.510	1.621.526	1.912.523	2.124.947
6	1.330.530	1.400.370	1.609.891	1.673.907	1.964.904	2.186.057
7	1.330.530	1.400.370	1.609.891	1.673.907	1.964.904	2.186.057
8	1.382.911	1.452.751	1.662.272	1.726.288	2.017.285	2.247.167
9	1.382.911	1.452.751	1.662.272	1.726.288	2.017.285	2.247.167
10	1.435.292	1.505.132	1.714.653	1.778.669	2.069.666	2.308.277
11	1.435.292	1.505.132	1.714.653	1.778.669	2.069.666	2.308.277
12	1.487.673	1.557.513	1.767.034	1.831.050	2.122.047	2.369.387
13	1.487.673	1.557.513	1.767.034	1.831.050	2.122.047	2.369.387
14	1.540.054	1.609.894	1.819.415	1.883.431	2.174.428	2.430.497
15	1.540.054	1.609.894	1.819.415	1.883.431	2.174.428	2.430.497
16	1.592.435	1.662.275	1.871.796	1.935.812	2.226.809	2.491.607
17	1.592.435	1.662.275	1.871.796	1.935.812	2.226.809	2.491.607
18	1.644.816	1.714.656	1.924.177	1.988.193	2.279.190	2.552.717
19	1.644.816	1.714.656	1.924.177	1.988.193	2.279.190	2.552.717
20	1.697.197	1.767.037	1.976.558	2.040.574	2.331.571	2.613.827
21	1.697.197	1.767.037	1.976.558	2.040.574	2.331.571	2.613.827
22	1.749.578	1.819.418	2.028.939	2.092.955	2.383.952	2.674.937
23	1.749.578	1.819.418	2.028.939	2.092.955	2.383.952	2.674.937
24	1.801.959	1.871.799				
25	1.801.959	1.871.799				
26	1.854.340	1.924.180				
27	1.854.340	1.924.180				
28	1.906.721	1.976.561				
29		1.976.561				
30		2.028.942				

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 23 décembre 1992.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 23. Dezember 1992 beigefügt zu werden.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 23 december 1992.

Le Président de l'Exécutif,
chargé de l'Economie, des P.M.E et des Relations extérieures,

Der Vorsitzende der Exekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, und den Auswärtigen Beziehungen,

De Voorzitter van de Executieve,
belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,

G. SPITAEELS

Le Ministre des Affaires intérieures,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

Der Minister der Inneren Angelegenheiten,
beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezuschuften Arbeiten,

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,
belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

G. MATHOT

F. 93 — 330

[C — 27046]

**23 DECEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon
modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973
fixant les échelles de traitements des grades communs à plusieurs ministères**

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87 modifié par la spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 fixant les échelles de traitements des grades communs à plusieurs ministères, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 12 novembre 1973, 4 janvier 1974, 5 décembre 1978, 12 février 1980, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991 et par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 novembre 1992 et l'article 6, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991 et par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 novembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales qui en dépendent, notamment l'article 53, § 2;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 1992 portant exécution de l'article 53, § 2, de l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales qui en dépendent, notamment l'article 1^{er};

Vu l'accord du Ministre qui a le budget dans ses attributions;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

Arrête:

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 fixant les échelles de traitements des grades communs à plusieurs ministères, modifié par les arrêtés royaux des 12 novembre 1973, 4 janvier 1974, 5 décembre 1978, 12 février 1980, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991 et par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 novembre 1992, est remplacé par la disposition suivante:

« Article 2. L'échelle de traitements spéciale attribuée à certains grades communs est fixée comme suit :

Administrateur général (R 16)

1 905 244 — 2 529 439

11² x 56 745

(Cl. 24 a. — N. 1 — G. B.)

Informaticien principal-chef de service (R 12)

Ingénieur principal-chef de service (R 12)

1 150 111 — 1 608 427

3¹ x 24 444

9² x 42 776

(Cl. 24 a. — N. 1 — G. B.)

Analyste de programmation (R 25)

852 129 — 1 232 764

3¹ x 10 479

1² x 10 479

1² x 13 967

2² x 27 934

11² x 24 444

(Cl. 20 a. — N. 2 — G. A.)